



Church of the LITTLE FLOWER



BULLETIN/BOLETIN

OCTOBER 25TH
XXX SUNDAY IN ORDINARY TIME

25 DE OCTUBRE
XXX DOMINGO EN EL TIEMPO ORDINARIO



PASTOR

REV. MANUEL F. ALVAREZ

PAROCHIAL VICAR

REV. OMAR AYUBI

PRIESTS IN RESIDENCE

REV. JUAN ESCAMEZ
REV. STEPHEN SAAWUAN
REV. FIDELIS UKO

PERMANENT DEACONS

DEACON JORGE ALVAREZ
DEACON ROBERTO FLEITAS
DEACON MIGUEL PARLADE

Together, Worshipping the Lord, Forming Disciples, Serving in the Name of Jesus
Juntos, Adorando al Señor, Formando Discípulos, Sirviendo en Nombre de Jesús

MASS SCHEDULE

Monday - Friday

Time	Language
6:15 am	English
8:00 am	English
5:30 pm	Español

Saturday

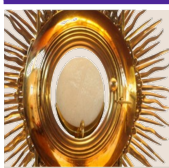
Time	Language
8:00 am	English
5:00 pm	English Vigil

Sunday

Time	Language
7:30 am	English
9:00 am	English
10:30 am	English
12:30 pm	Español
5:30 pm	English

CONFESSIONS

Priests are available to hear Confessions every Saturday morning, from 8:30am to 10:00am. Penitents must be wearing a mask and maintain 6 feet social distancing while waiting in line.



ADORATION

The Blessed Sacrament is exposed on Saturdays from 8:30 am to 10:00 am inside the Church.



CHURCH OF THE LITTLE FLOWER - REILLY PARISH CENTER

Parish Office Hours

Monday - Friday
8:30 am - 4:30 pm

Address

2711 Indian Mound Trail
Coral Gables, FL 33134

Contact

(305) 446-9950
www.cotlf.org



OFFICE STAFF

Mrs. Irma Aguilar - Ext 314
Business Manager

Mrs. Maria Elena Chialastri - Ext 306
Administrative Assistant to the Pastor
Office Manager

Mr. Luis Cuza - Ext 308
Associate Director of Music
Parish Resource Officer

Mr. Juan del Sol - Ext 311
Weddings Coordinator

Dr. Dawn Fontana - Ext 305
Director of Liturgical Music

Mr. Jorge Perez - Ext 318
Director of Advancement & Stewardship

Ms. Jessica Rodriguez - Ext 300
Receptionist
COTLF Charities Coordinator

Mr. Jorge Santibáñez - Ext 307
Director of Religious Education
Parish Ministries Coordinator
Bulletin & Website Editor

Mrs. Annette Perez - Ext 302
Curator of Records
Virtus Training Coordinator

Maintenance/Custodial - Ext 309
Mr. Rene Denis
Mrs. Nubia Vivas



SAINT THERESA CATHOLIC SCHOOL

Address

2701 Indian Mound Trail
Coral Gables, FL 33134

Contact

(305) 446-1738
www.stscg.org

Administered by the Carmelite Sisters of the Most Sacred Heart of LA - Sr. Rosalie, Principal

SACRED STEPS | SACRAMENTAL CELEBRATIONS AT COTLF



Welcome to the Catholic Church!
Congratulations to our Newly Baptized:

- ♦ Olivia Loren Alcantara
- ♦ Rafael Gatchalian De Leon
- ♦ Madeleine Rose de Leon
- ♦ Amelia Maria Leonart
- ♦ Baby Ford Liam



Congratulations and God's Blessings to those Joined in Holy Matrimony:

- ♦ Tyler Christopher & Krystal Amador



Rest in Peace. We Pray for those who have Entered Eternity:

- ♦ Alberto Lostal (82)

SACRAMENT OF BAPTISM

- Private on Saturdays or Group on Sundays at 2:00pm. Arrangements must be made with the Parish Office at least two (2) months in advance.
- Privados los sábados o en grupo los domingos a las 2:00 pm. Arreglos se deben hacer en la oficina por lo menos con dos (2) meses de anticipación.

SACRAMENT OF HOLY MATRIMONY

- Arrangements must be made with the Parish Office at least six (6) months in advance.
- Arreglos de bodas se deben hacer en la oficina por lo menos con seis (6) meses de anticipación.

SIGNS OF OUR STEWARDSHIP

OCTOBER 18, 2020



Attendance 1,177

In-Church Adult Collection..... \$4,334
Loose Collection \$2,855
Late, Drop-off, Mail-in \$1,139
Online Giving \$11,294
Devotional Lights \$510
Poor Box/Charities \$107

*Thank you for your generosity!
¡Gracias por su generosidad!*

Grand Total

\$20,239

READINGS OF THE WEEK — LECTURAS DE LA SEMANA

Sunday/Domingo:	Ex 22:20-26; Ps 18:2-4, 47, 51; 1 Thes 1:5c-10; Mt 22:34-40
Monday/Lunes:	Eph 4:32 — 5:8; Ps 1:1-4, 6; Lk 13:10-17
Tuesday/Martes:	Eph 5:21-33; Ps 128:1-5; Lk 13:18-21
Wednesday/Miercoles:	Eph 2:19-22; Ps 19:2-5; Lk 6:12-16
Thursday/Jueves:	Eph 6:10-20; Ps 144:1b, 2, 9-10; Lk 13:31-35
Friday/Viernes:	Phil 1:1-11; Ps 111:1-6; Lk 14:1-6
Saturday/Sabado:	Phil 1:18b-26; Ps 42:2, 3, 5cdef; Lk 14:1, 7-11
Sunday/Domingo:	Rv 7:2-4, 9-14; Ps 24:1-6; 1 Jn 3:1-3; Mt 5:1-12a

ST. THERESE PRAYER FOR VOCATIONS

St. Therese, Little Flower, you are “love in the heart of the Church.” You dedicated your life as a Carmelite Nun for good Priests to serve God’s people.

From your privileged place in God’s Heart, I ask you to stir up responsive hearts in young men to follow Jesus as good and holy Priests and Religious. Bless our Church with loyal servants of the Gospel.

Renew our Church in love by igniting the love of the young men Jesus calls. We need your help, intercession, and intervention today, Beloved Patroness of Priests. Amen.

WEEKLY MASS SCHEDULE & INTENTIONS

Sunday, October 25th

30th Sunday in Ordinary Time

7:30 am	† Solomon Guerrero
9:00 am	† Rocco Mario De Donato
10:30 am	Missa Pro Populo - For All Members of the Parish Family
12:30 pm	† Esteban y Aida Ortiz
5:30 pm	† Perihan Balarezo

Monday, October 26th

Wednesday of Week XXX in Ordinary Time

6:15 am	Health of Robert Suarez Solis
8:00 am	† Nicholas Miniati
5:30 pm	Misa Comunitaria

Tuesday, October 27th

Wednesday of Week XXX in Ordinary Time

6:15 am	† Lina Ordets
8:00 am	† Mayra Torres
5:30 pm	Misa Comunitaria

Wednesday, October 28th

Feast of Sts. Simon & Jude, Apostles

6:15 am	Intentions of The Murdock Family
8:00 am	† Luis Ruiz
5:30 pm	Misa Comunitaria

Thursday, October 29th

Thursday of Week XXX in Ordinary Time

6:15 am	† Francisca Rangel
8:00 am	† Manolo Galan
5:30 pm	Misa Comunitaria

Friday, October 30th

Friday of Week XXX in Ordinary Time

6:15 am	† Beba Gonzalez
8:00 am	† Maria Antonia Gonzalez
5:30 pm	Misa Comunitaria

Saturday, October 31st

Saturday of Week XXX in Ordinary Time

8:00 am	Mariana Hernandez
5:00 pm	† Juan Quintin Redruello

Sunday, November 1st

Solemnity of All Saints

7:30 am	† Thelma Chavarriaga
9:00 am	Intentions of The Murdock Family
10:30 am	Missa Pro Populo - For All Members of the Parish Family
12:30 pm	† Margarita Morales
5:30 pm	† Cecilia Alvarez

JOIN A VIRTUAL MINISTRY MEETING

DAILY, MONDAY — FRIDAY

8:30 am	English Rosary led by the KoC and Emmaus Men Zoom Meeting ID: 878-6322-4740
8:15 pm	Evening Rosary with Music and Reflections Mondays in English, Tuesday-Friday in Spanish Contact: Marifer Ordoñez, mfordonez@earthlink.net

MONDAYS

10:30 am	“Seekers” Bible Study Group Contact: Mercy Gonzalez, drmom92@gmail.com
7:00 pm	Adult Bible Study Group Contact: Julie Otero, JOtero@vistacolor.com

TUESDAYS

7:00 pm	Legion of Mary — English Contact: Maria Lopez, 786-247-3872
7:00 pm	English Bible Study with Fr. Omar
8:30 pm	Estudio de Biblia en Español con el Padre Omar Contact: Fr Omar, fromar@cotlf.org

WEDNESDAYS

7:30 pm	Oracion de Intercesion / Grupo Carismatico Contacto: Maria Arrabal, uria.bernardo1996@att.net
	Monthly Women’s Emmaus Group 2nd Wednesday in English, 4th Wednesday in Spanish Contact: Marifer Ordoñez, mfordonez@earthlink.net

THURSDAYS

FRIDAYS

7:00 pm	Grupo Carismatico: Corazon de Jesus Contacto: Daisy Muik, dmuik48@yahoo.com
8:00 pm	English Marriage Covenant Group Contact: Janetsy Christensen, JanetsyC@bellsouth.net

SATURDAYS

	Reunion de Convenio Matrimonial (Español) 3rd Saturday of each month Contact: Marifer Ordoñez, mfordonez@earthlink.net
--	---



FROM THE PASTOR'S DESK

My Dear Friends,

"Which commandment in the law is the greatest?" (Matthew 22:36)

We hear this question in today's gospel. This is more than just a trick question that the Pharisees offer up to Jesus. We hear this question and immediately think that Jesus has to choose from among the 10 commandments given to Moses. But the Pharisees really want to put Jesus to the test because their question goes much deeper. You see, the Jews observed 613 commandments that are present in the first five books of the Bible and now Jesus had to choose the greatest of them. Jesus simplifies things and doesn't make up any new commandment. Rather, he quotes two that are already present in the Scriptures. When telling us to love God with all our strength, heart, and mind, he is quoting Deuteronomy 6:5. When he tells us that we must love our neighbor like ourselves, he quotes Leviticus 19:18. So Jesus is not reinventing the wheel here, he is merely summarizing the whole law in one word: love.

There is a twofold dimension to this love: love of God and love of neighbor. One cannot exist without the other. St. John speaks of this in his first letter when he says that we cannot love God, whom we can't see, if we don't love our neighbor who we do see (see 1 John 4:19). So this begs the question: do we love our neighbor? I have another that goes even deeper and may be a bit more challenging: do we know our neighbor? There are so many people around us that walk in and out of our lives like strangers. We don't engage them. We don't talk to them. They are our coworkers, classmates, members of our family, and even the very people that we worship with every single Sunday who are currently sitting right next to you or near you

since we're socially distant in church. These are our neighbors who we are called to love. Do we know them?

A long time ago, I was preaching to a group of children and I asked them who is their neighbor and why does Jesus tell us to love them. One of them answered: "because Jesus is present in every one of us." It's amazing how children can comprehend the mysteries of God's love even more than we can. Yes, Jesus is present in the poor, the downtrodden, the immigrant, the imprisoned, and every single person that we find it difficult to see Jesus' face in. Yet, we are called to love them nonetheless. We live in polarizing times where we find it easier to dislike someone for a particular point of view than to love them regardless of how they see the world. Mother Teresa once said, "If you judge people, you have no time to love them." Get to know your neighbor. Not just what you perceive, but get to know what is really in their heart so that you can love them as our Lord asks us to. All it takes is a smile, an embrace, an act of love. In fact, you might want to look up from the bulletin and start with the person sitting next to you.

God bless you all,

Fr. Anthony





DEL ESCRITORIO DEL PARROCO

Mis Queridos Amigos,

"¿Qué mandamiento de la ley es el mayor?" (Mateo 22:36)

Escuchamos esta pregunta en el evangelio de hoy. Esto es más que una pregunta para engañar que los fariseos le hicieron a Jesús. Escuchamos esta pregunta e inmediatamente pensamos que Jesús tiene que elegir entre los 10 mandamientos dados a Moisés. Pero los fariseos realmente quieren poner a Jesús en prueba porque su pregunta es mucho más profunda. Verán, los judíos observaban 613 mandamientos que están presentes en los primeros cinco libros de la Biblia y ahora Jesús tenía que elegir el más grande de ellos. Jesús simplifica las cosas y no inventa ningún mandamiento nuevo. Más bien, cita dos que ya estaban presentes en las Escrituras. Al decirnos que amemos a Dios con todas nuestras fuerzas, corazón y mente, está citando Deuteronomio 6: 5. Cuando nos dice que debemos amar a nuestro prójimo como a nosotros mismos, cita Levítico 19:18. Entonces Jesús no está reinventando la rueda aquí, simplemente está resumiendo toda la ley en una palabra: amor.

Este amor tiene una doble dimensión: el amor a Dios y el amor al prójimo. Uno no puede existir sin el otro. San Juan habla de esto en su primera carta cuando dice que no podemos amar a Dios, a quien no podemos ver, si no amamos a nuestro prójimo a quien podemos ver (lean 1 Juan 4:19). Entonces esto plantea la pregunta: ¿amamos a nuestro prójimo? Tengo otra que va aun mas profundo y puede ser un poco más desafiante: ¿conocemos a nuestro prójimo? Hay tanta gente a nuestro alrededor que entran y salen de nuestras vidas como extraños. No nos involucramos. No les hablamos. Ellos son nuestros compañeros de trabajo, compañeros de clase, miembros de nuestra familia e incluso las mismas personas con las que oramos todos los domingos que están sentados junto a ustedes o cerca de ustedes ya que estamos socialmente distante en la iglesia. Estos son nuestros prójimos a quienes estamos llamados a amar. ¿Los conocemos?

Hace mucho tiempo, estaba predicando a un grupo de niños y les pregunté quién era su prójimo y por qué Jesús nos dice que los amemos. Uno de ellos respondió: "porque Jesús está presente en cada uno de nosotros." Es asombroso cómo los niños pueden comprender los misterios del amor de Dios incluso más de lo que podemos nosotros. Sí, Jesús está presente en los pobres, los oprimidos, los inmigrantes, los encarcelados, y en cada persona en la que nos resulta difícil ver el rostro de Jesús. Sin embargo, estamos llamados a amarlos a pesar de todo. Vivimos en tiempos de polarización donde nos resulta más fácil desagradarnos con alguien por un punto de vista particular que amarlos sin importar cómo vean el mundo. La Madre Teresa dijo una vez: "Si juzgas a las personas, no tienes tiempo para amarlas". Lleguen a conocer a su prójimo. No solo lo que puedan percibir, sino que conozcan lo que realmente hay en su corazón para que lo puedan amar como nuestro Señor nos pide que lo hagamos. Todo lo que se necesita es una sonrisa, un abrazo, un acto de amor. De hecho, es posible que deseen levantar la vista del boletín y comenzar con la persona sentada a su lado.

Que Dios los bendiga a todos,

Fr. Manny



SUNDAY MASS READINGS — LECTURAS DE LA MISA DOMINICAL

First Reading

EX 22:20-26

Thus says the LORD:

"You shall not molest or oppress an alien,
for you were once aliens yourselves in the land of Egypt.
You shall not wrong any widow or orphan.
If ever you wrong them and they cry out to me,
I will surely hear their cry.
My wrath will flare up, and I will kill you with the sword;
then your own wives will be widows, and your children orphans.
"If you lend money to one of your poor neighbors among my people,
you shall not act like an extortioner toward him by demanding interest
from him.
If you take your neighbor's cloak as a pledge, you shall return it to him
before sunset; for this cloak of his is the only covering he has for his
body. What else has he to sleep in?
If he cries out to me, I will hear him; for I am compassionate."

Responsorial Psalm

PS 18:2-3, 3-4, 47, 51

R/. (2) I love you, Lord, my strength.

I love you, O LORD, my strength,
O LORD, my rock, my fortress, my deliverer.

My God, my rock of refuge,
my shield, the horn of my salvation, my stronghold!
Praised be the LORD, I exclaim, and I am safe from my enemies.

The LORD lives and blessed be my rock! Extolled be God my savior.
You who gave great victories to your king
and showed kindness to your anointed.

Second Reading

1 THES 1:5C-10

Brothers and sisters:

You know what sort of people we were among you for your sake.
And you became imitators of us and of the Lord,
receiving the word in great affliction, with joy from the Holy Spirit,
so that you became a model for all the believers
in Macedonia and in Achaia.
For from you the word of the Lord has sounded forth
not only in Macedonia and in Achaia,
but in every place your faith in God has gone forth,
so that we have no need to say anything.
For they themselves openly declare about us
what sort of reception we had among you,
and how you turned to God from idols to serve the living and true God
and to await his Son from heaven, whom he raised from the dead,
Jesus, who delivers us from the coming wrath.

Gospel Acclamation

JN 14:23

R. Alleluia, alleluia.

Whoever loves me will keep my word, says the Lord,
and my Father will love him and we will come to him.

Gospel

MT 22:34-40

When the Pharisees heard that Jesus had silenced the Sadducees,
they gathered together, and one of them,
a scholar of the law tested him by asking,
"Teacher, which commandment in the law is the greatest?"
He said to him,
"You shall love the Lord, your God, with all your heart, with all your soul,
and with all your mind.
This is the greatest and the first commandment.
The second is like it: You shall love your neighbor as yourself.
The whole law and the prophets depend on these two commandments."

Primera Lectura

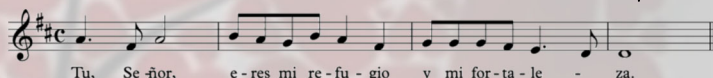
EX 22:20-26

Esto dice el Señor a su pueblo: "No hagas sufrir ni oprimas al extranjero,
porque ustedes fueron extranjeros en Egipto. No explotes a las viudas ni
a los huérfanos, porque si los explotas y ellos claman a mí, ciertamente
oiré yo su clamor; mi ira se encenderá, te mataré a espada, tus mujeres
quedarán viudas y tus hijos, huérfanos.
Cuando prestes dinero a uno de mi pueblo, al pobre que está contigo, no te
portes con él como usurero, cargándole intereses.
Si tomas en prenda el manto de tu prójimo, devuélveselo antes de que se
ponga el sol, porque no tiene otra cosa con qué cubrirse; su manto es su
único cobertor y si no se lo devuelves, ¿cómo va a dormir?
Cuando él clame a mí, yo lo escucharé, porque soy misericordioso"

Salmo Responsorial

SAL 18:2-3, 3-4, 47, 51

Musica por L.Cuza



R/. (2) Tu, Señor, eres mi refugio y mi fortaleza.

Yo te amo, Señor, tú eres mi fuerza, el Dios que me protege y me libera.

Tú eres mi refugio, mi salvación, mi escudo, mi castillo.
Cuando invoqué al Señor de mi esperanza,
al punto me libró de mi enemigo.

Bendito seas, Señor, que me proteges;
que tú, mi salvador, seas bendecido.
Tú concediste al rey grandes victorias
y mostraste ti amor a tu elegido.

Segunda Lectura

1 TES 1:5C-10

Hermanos: Bien saben cómo hemos actuado entre ustedes para su bien.
Ustedes, por su parte, se hicieron imitadores nuestros y del Señor, pues en
medio de muchas tribulaciones y con la alegría que da el Espíritu Santo,
han aceptado la palabra de Dios en tal forma, que han llegado a ser
ejemplo para todos los creyentes de Macedonia y Acaya, porque de
ustedes partió y se ha difundido la palabra del Señor: y su fe en Dios ha
llegado a ser conocida, no sólo en Macedonia y Acaya, sino en todas
partes; de tal manera, que nosotros ya no teníamos necesidad de decir
nada.
Porque ellos mismos cuentan de qué manera tan favorable nos acogieron
ustedes y cómo, abandonando los ídolos, se convirtieron al Dios vivo y
verdadero para servirlo, esperando que venga desde el cielo su Hijo,
Jesús, a quien él resucitó de entre los muertos, y es quien nos libra del
castigo venidero.

Aclamación antes del Evangelio

JN 14:23

R. Aleluya, aleluya.

El que me ama cumplirá mi palabra y mi Padre lo amará
y haremos en él nuestra morada, dice el Señor.

Evangelio

MT 22:34-40

En aquel tiempo, habiéndose enterado los fariseos de que Jesús había
dejado callados a los saduceos, se acercaron a él. Uno de ellos, que era
doctor de la ley, le preguntó para ponerlo a prueba: "Maestro, ¿cuál es el
mandamiento más grande de la ley?"
Jesús le respondió: "Amarás al Señor, tu Dios, con todo tu corazón, con
toda tu alma y con toda tu mente. Éste es el más grande y el primero de
los mandamientos. Y el segundo es semejante a éste: Amarás a tu
prójimo como a ti mismo. En estos dos mandamientos se fundan toda
la ley y los profetas."

Music for Sunday Mass - Musica para la Misa Dominical

PROCESSIONAL

Make Us True Servants

Make us true servants to all those in need.
Filled with compassion in thought, word and deed;
Loving our neighbor, whatever the cost,
Feeding the hungry and finding the lost.

Lord, make us prophets to cry out the way,
Tell the nations of mercy's new day.
Let us break barriers of hatred and scorn,
Speaking of hope to all people forlorn.

Lord, make us healers of body and mine;
Give us your power to bring sight to the blind;
Love to the loveless and gladness for pain,
Filling all hearts with the joy of your name.

Author: Susan G. Wentz, © 1978, World Library Publications. Tune: Slane

OFFERTORY

Ubi Caritas

Refrain.

Ubi caritas est vera, est vera, Deus ibi est, Deus ibi est

The love of Christ joins us together let us rejoice in him;
And in our love and care for all now love God in return.

In true communion let us gather. May all division cease'
and in their place be Christ the Lord, our risen Prince of Peace.

May we who gather at this table to share the bread of life
become a sacrament of love, Your healing touch, O' Christ.

For those in need make us your mercy;
for those oppressed, your might.
Make us your Church a holy sign of justice and new life.

© 1996, Bob Hurd, Published by OCP

COMMUNION

Christians, Let us Love One Another

Christians, let us love one another, as we share the true living bread.
Jesus is our God and our brother,
with his flesh and blood we are fed
Everyone who loves is born of God. Jesus is our life, God is love.

We who break this bread are one body,
we who share this cup are all one,
children of our Father in heaven, sharers of the life of God's Son.
Everyone who loves is born of God. Jesus is our life, God is love.

We who eat and drink at this table die and rise again with our Lord,
drawing from our rock living water
for all men who thirst for accord.
Everyone who loves is born of God. Jesus is our life, God is love.

Author: © 1973, Sr. Claudia Foltz, SNJM and Armand Nigro, SJ. OCP Publications. Tune: Picardy

RECESSIONAL

Take the Word of God with You

Take the word of God with you as you go.
Take the seeds of God's word and make them grow.
Go in peace to serve the world, in peace to serve the world.
Take the love of God, the love of God with you as you go.

Take the peace of God with you as you go.
Take the seeds of God's peace and make them grow.
Go in peace to serve the world, in peace to serve the world.
Take the love of God, the love of God with you as you go.

Author: James Harrison. Composer: Christopher Walker © 1991, Published by OCP

CANTO DE ENTRADA

Amor de Dios Bob Hurd

Estríbillo:

Amor de Dios, convócanos.
Amor de Dios, haznos uno,
que compartamos lo que recibimos
para construir la comunidad,
para construir la comunidad.

En el agua de vida nos convertimos en cuerpo del Señor.

Letra: Basada en 1 Corintios 12, 4-6, 12-13; Bob Hurd, Pia Moriarty, Ana Victoria Demezas y Jaime Cortez. Letra y música © 1994, 2000, Bob Hurd y Pia Moriarty. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

CANTO DE OFERTORIO

Amar Traditional

Amar es entregarse, olvidándose de si,
buscando lo que al otro pueda hacerle feliz,
buscando lo que al otro pueda hacerle feliz.

Estríbillo:

Qué lindo es vivir para amar!
Qué grande es tener para dar!
Dar alegría, felicidad, darse uno mismo, eso es amar.

Amar como a si mismo, entregarse a los demás;
así no habra egoísmo que no pueda superar.
Así no habra egoísmo que no pueda superar

CANTO DE COMUNION

Donde Hay Fe Eleazar Cortes

Estríbillo:

Donde hay fe, hay amor. Donde hay amor, existe paz.
Donde hay paz, ahí esta Dios.
Donde esta Dios, no falta nada

La fe, cual un granito de mostaza,
Siendo una semilla tan pequeña
Se convierte en un árbol robusto
Que florece y fructifica amor.

Cuando el amor inunda nuestras vidas,
Viene y nos transforma la existencia
Porque así es el gran mandamiento
Que nos ha encomendado el Señor.

© 2001, Eleazar Cortés. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

CANTO DE SALIDA

Danos Un Corazón Juan A. Espinosa

Estríbillo:

Danos un corazón grande para amar.
Danos un corazón fuerte para luchar.

Pueblos nuevos creadores de la historia,
constructores de nueva humanidad.
Pueblos nuevos, que viven la existencia
como riesgo de un largo caminar

País: España; Letra y música: Juan A. Espinosa, n. 1940, © 1972, Juan A. Espinosa, Obra publicada por OCP Publications. Derechos reservados.



PREGNANCY & INFANT LOSS ANNUAL MASS OF REMEMBRANCE

The *Eventually: Infertility and Pregnancy Loss* Ministry of COTLF invites all parents who have suffered the loss of a pregnancy or of an infant to the Annual Mass of Remembrance which will be held on Sunday, October 25th at 10:30am.

THE COMMEMORATION OF ALL THE FAITHFUL DEPARTED

Join us as we pray for all the faithful departed at our special All Souls' Day Bilingual Mass on Monday, November 2nd at 7:00pm.

As has been our custom, the All Souls Day Novena envelopes will be placed near the tabernacle during the entire month of November.

Father Manny asks that you bring pictures of your deceased loved ones to place along the Altar rail to be incensed during the Mass.



Please register for our upcoming Open House on our website. Accepting online applications starting November 11th



Diamond
95th Jubilee
ST. THERESA CATHOLIC SCHOOL



For more information, please contact the Admissions Department at 305.446.1738 x 207
www.stscg.org





As we approach Election Day next week, let us join together in prayer for a

24-HOUR EUCHARISTIC DEVOTION

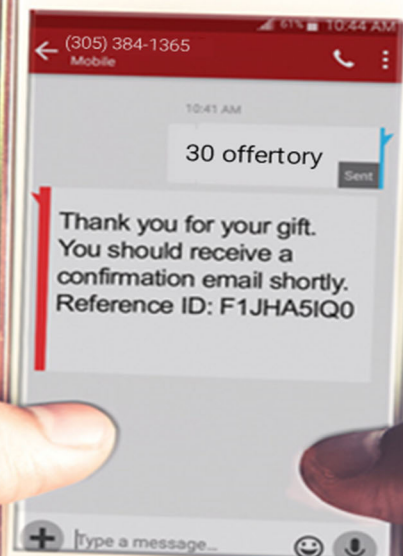
It will begin at 7pm on Monday, November 2nd with the All Souls' Day Mass, and will conclude at 7pm on Election Day, Tuesday, November 3rd.

Special Bonus: the new Eucharistic Monstrance which was purchased through the generous donation of so many of our parishioners will be blessed and used for the first time.

"Put your hope in the LORD, for with the LORD is unfailing love and with him is full redemption."

TEXT-TO-GIVE

A new, easy way to support our parish!



Introducing a new, convenient way to support your parish: Text-to-Give!

To make a quick and easy donation via text message, send the code "[gift amount] offertory" to (305) 384-1365.

So to make a \$20 donation, send **20 offertory** or for a \$100 donation, send **100 offertory**.

As we roll out this new giving program, we are only accepting Sunday Mass offerings, but other funds and/or projects, with their unique codes, will be added in the future.

As always, we thank you for your generous support!

COTLF PARISH PRAYER LIST

- Carlos Abaunza
- Mercy Acosta
- Pat Ayala
- Humberto Báculo
- Jayden C.
- Juan Carbonell
- Maria de Cardenas
- Dean Carr
- Nicholas and Francine Cirillo
- Otto Crombet
- Jonathan Peter Domash
- Barbara Fernandez
- Carlos Fernandez
- Gisela Figueredo
- Elena Garcia
- Christine Grenet

- Hugo & Maria Guilarte
- Alexandra Herrera
- Ana Isabel Herrera
- Gloria L.V. Keigans
- Ted Klemm
- Alex Lacca
- Michele Luciano
- Crystal Martin
- Daniel Martin
- Yolanda Martos
- Rene Monteagudo
- Ann Munley
- Bob Needham
- The Paniagua Family
- Rosa Pelaez
- Ryker Urbane Phelps

- Porfirio Ponce
- Lee Ramirez
- Milay Ferriol Remy
- Augustus Riley
- Aristides & Alejandro Rivera
- Eddy Sanchez
- Robert Sanchez
- Frances Shaheen
- Cristina Sierra
- Robert G Ramirez, Sr.
- Sean Stockhausen
- Jose "Ricky" Suarez
- Jennifer Yudice
- Mary Zarzecki

To add or remove the name of a parishioner, relative, or friend to our Parish Prayer List please contact the Parish Office or submit your Prayer Request via the Parish App.

Prayer requests for the deceased will not appear here, but will be placed in the prayer basket of the Saint Joseph Adoration Chapel.

Life Matters

For more information go to www.usccb.org/respectlife

See
Your Ad
in **COLOR**

Call J.S. Paluch Today!
1.800.432.3240

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**

✓ Ambulance
✓ Police ✓ Fire
✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.⁹⁵** a month

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts



CALL NOW! **800.809.3352**

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!



Please Patronize

The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible.
Business Owners Interested In Advertising Please Call

J.S. Paluch
1-800-432-3240



DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

J.S. PALUCH COMPANY
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane **1.800.621.5197 x2823**
or Email Resume to RECRUITING@JSPALUCH.COM
www.jspaluch.com

EARN MONEY!
DO GOOD! MAKE A POSITIVE IMPACT!

We Want Your Business To Grow

What We Can Offer You and Your Business:

- Many ad size options to meet your budget in color or black and white
- One-on-one customer service to help build and design your ad
- The ability to change your ad up to 12 times per year

J.S. Paluch Company **1.800.432.3240**

catholicmatch®
Florida



CatholicMatch.com/myFL

Protecting **Seniors**
Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free **1.877.801.8608**

Gran Paris

Bakery Catering Wholesale
The Specialty Shop
3026 N.W. 7 St., Miami, FL 33125
www.Granparisbakery.com Phones: 305 643-4281/82/84

MARIA MURDOCK

Stanford MBA, Realtor
Parishioner
Berkshire Hathaway Home Services | EWM Realty
Cell 305.815.9425
murdock.m@ewm.com
Sell your home with us:
www.miamiluxuryjournal.com



**Catholic Cemeteries
of the Archdiocese of Miami**

Our Lady of Mercy

(305) 592-0521

11411 N.W. 25th Street

Miami • FL 33172

www.catholiccemeteriesmiami.org



**Consider Remembering
Your Parish in Your Will.**

For further information,
please call the Parish Office.



Jordan Lederman, ESQ.

(Lic#BK3245821)

Cell: 786.300.1550

Office: 305.672.0773

MiamiWorldRealEstate@gmail.com

**TOP 1% NEGOTIATOR
FLORIDA & NATIONWIDE
HOMELIGHT 2018**

**#1 TOP PRODUCER
LA PLAYA PROPERTIES GROUP, INC.**



Your Best Choice for Coral Gables!

Experienced, boutique brokerage providing the dedicated service you deserve!

— **BUYING OR SELLING A HOME?** —
CALL TODAY FOR A FREE MARKET ANALYSIS



Cecelia Columbro, PA

YOUR REAL ESTATE AGENT

305.519.2040

REALTORS@CECEHA.COM

FOLLOW ME ON

ProsperRealty Group



Psychologist

Gustavo Benejam, Psy.D.

The Roads: 2730 SW 3rd Ave Suite 703 Miami, FL 33129

www.drbenejam.com

Catholic – English & Spanish

(305) 981-6434

Individual, Family & Marital Counseling



JUAN C. PORTUONDO, D.D.S.

Diplomate American Board of Oral
and Maxillofacial Surgery

Dental Extractions

Wisdom Teeth

Implants

555 Biltmore Way

Suite 106

Coral Gables, Florida 33134

Phone: 305-648-3717

**Grow Your Business,
Advertise Here.**

**Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!**
email: sales@jspaluch.com



www.jspaluch.com

For Information ... Call

800.432.3240



Cremation space, urn liner, and cemetery service from
\$950.00

Ground lots, Mausoleums, and Niches available at Flagler Memorial Park

5301 West Flagler Street, Miami, FL 33134

305.446.7626

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!

Download on the
App Store

GET IT ON
Google play



Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

UNIVERSITY DENTAL GROUP FAMILY DENTISTRY

RICHARD D. MORALES, D.M.D., F.A.G.D.

1430 S. Dixie Highway, Suite 312
Coral Gables, FL 33146
(305) 661-8240

www.universitydentalgrouponline.com
Little Flower Parishioner Since '96



Helping people live healthier lives.

Medicare • Life Insurance
Short Term Health Care
(Year-round)
Group Health Insurance

Raul Cairo

Licensed Sales Representative

305.934.9827

caior915@gmail.com



Miguel A. Núñez, M.D. Primary Care Provider, General Practice

Georgetown University School of Medicine (1991)
Ph: (305) 442-0633

2645 SW 37th Ave., Suite 603
office@drmiguelnunez.com

DOCTORS HEALTH CARE PLANS,
PREFERRED, MEDICA,
SIMPLY, UNITED, CIGNA AND MORE.

dermatology

Georgette Rodríguez-Vázquez, MD

Diplomate American Board of Dermatology
Dr.G@southmiamidermatology.com

T: 305.667.5480 | 6351 Sw 72nd Street, Suite 200
F: 305.667.5482 | Miami, FL 33143
www.southmiamidermatology.com

Please Cut Out This "Thank You Ad"
and Present It The Next Time You
Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in
our church bulletin.
I am patronizing your business
because of it!

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

**The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes**



Mario A. Sabatés, M.D.

Diplomate, American Board of Ophthalmology
Specialist in Corneal and Refractive Surgery

1385 Coral Way, 3rd Floor. Miami, Florida 33145

Tel: 305.854.3307 Fax: 305.854.3130

THE LAW OFFICE OF
MATTHEW E. LADD
CORAL GABLES

CRIMINAL AND INJURY LAW

Practicing
since 2003

MATTHEW E. LADD
FEDERAL AND STATE
CRIMINAL & CIVIL LITIGATOR
305-665-3978
4649 Ponce de Leon Blvd., Suite 301
Coral Gables, FL 33146
24-Hour Bail Bond Line
305.984.4649
Matt.Ladd@MLLawMiami.com
www.MLLawMiami.com
Little Flower Parishioner



A WORK OF LOVE
OUR MISSION: TO CURE
"THE NEW STANDARD"

Directed by
DR. PEDRO A. SERRANO-OJEDA
Diplomat of the American Board of Radiology

Caribbean Radiation Oncology Center

We have the most advanced system
for CANCER treatment.
TomoTherapy HDA.

Call today for a consultation.
Ph: 305.436.9196 Fax: 305.436.9169
3125 N.W. 84th Ave., Doral, FL 33122
www.adioscancer.com

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Home of the Handheld Crêpe!
CRÊPEMAKER
Café
@ Red Bird Shopping Center
5749-A SW 40 St. • Miami, FL 33155
www.CrepeMaker.com
Mention Little Flower Church
& Receive 10% OFF Your Order
(restrictions apply)

WE CATER! 305-233-1113 ext. 2

LIFE INSURANCE • RETIREMENT ANNUITIES



Knights of Columbus
INSURANCE
YOUR SHIELD FOR LIFE

DANIEL BIGGS

305.720.9220

daniel.biggs@kofc.org

LONG-TERM CARE • DISABILITY INCOME



DeVista
optical

8485 SW 40th St, Ste 103
Miami, FL 33155

Call for Our
2020 Specials

It's 2020. Are You?

• Eye Exam • Contact Lens Exam
• Contact Lenses • Glasses
Dry Eye Specialist

(305) 223-6142



Amanda Reyes, O.D.
Optometric Physician

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at **1-800-432-3240**

Email: sales@jspaluch.com

George CancioBello

REAL ESTATE BROKER

Direct: 786-586-1300
gcanciobello@lifestyleintrealty.com

"WILL DONATE A CERTAIN
PERCENTAGE OF EACH
SUCCESSFUL CLOSING
BACK TO THE CHURCH!"

LIFESTYLE
INTERNATIONAL REALTY



ENGEL & VÖLKERS
Ale Alfonzo, Luxury Real Estate Advisor
+1 305 904 0410
ale.alfonzo@evusa.com



Historic Masterpiece Minutes
from the Biltmore

760 Anastasia Ave. • Coral Gables • FL
6 Bed • 5/1 Baths • 5,059 SF LA • 20,604 SF Lot

ROOFING

Got Leaks? We've got Roofers!

305-600-3541 • tsroofingsystems.com
ROOF REPAIRS & REPLACEMENTS

